



Bruxelles, 7. svibnja 2024.  
(OR. en)

**9303/24**

---

**Međuinstitucijski predmet:**  
**2024/0099 (NLE)**

---

**ECOFIN 509**  
**UEM 128**  
**FIN 393**  
**CADREFIN 83**

---

**ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI**

---

Predmet: PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA o izmjeni Provedbene odluke od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Španjolske

---

## **PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA**

**od ...**

### **o izmjeni Provedbene odluke od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Španjolske**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. veljače 2021. o uspostavi Mechanizma za oporavak i otpornost<sup>1</sup>, a posebno njezin članak 21. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

---

<sup>1</sup> SL L 57, 18.2.2021., str. 17.

budući da:

- (1) Nakon što je Španjolska 30. travnja 2021. dostavila nacionalni plan za oporavak i otpornost, Komisija je Vijeću predložila pozitivnu ocjenu. Vijeće je 13. srpnja 2021. provedbenom odlukom („Provedbena odluka Vijeća od 13. srpnja 2021.“)<sup>2</sup> odobrilo pozitivnu ocjenu. Provedbena odluka Vijeća od 13. srpnja 2021. izmijenjena je 17. listopada 2023.<sup>3</sup>.
- (2) Španjolska je 19. ožujka 2024. Komisiji podnijela obrazloženi zahtjev za podnošenje prijedloga za izmjenu Provedbene odluke Vijeća od 13. srpnja 2021. u skladu s člankom 21. stavkom 1. Uredbe (EU) 2021/241 jer se zbog objektivnih okolnosti plan za oporavak i otpornost djelomično više ne može provesti. Na temelju toga Španjolska je dostavila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost.

Izmjene na temelju članka 21. Uredbe (EU) 2021/241

- (3) Izmjene plana za oporavak i otpornost koje je Španjolska dostavila zbog objektivnih okolnosti odnose se na 16 mjera.

---

<sup>2</sup> Vidjeti dokumente ST 10150/21 i ST 10150/21 ADD 1 REV 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>3</sup> Vidjeti dokumente ST 13695/23 REV 1 i ST 13695/23 ADD 1 REV 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Španjolska je objasnila da se za sedam mjera ne može dokazati ostvarenje 15 ključnih etapa i ciljnih vrijednosti jer španjolskim internim postupcima nisu predviđeni nepobitni primarni dokazi koji bi omogućili izravnu provjeru zadovoljavajućeg ostvarenja tih ključnih etapa i ciljnih vrijednosti. Kako bi se omogućila takva provjera, trebalo bi izmijeniti vrste pokazatelja koji se koriste za procjenu zadovoljavajućeg ostvarenja, a da se pritom ne mijenjaju ciljevi ili narav relevantnih mjera. Konkretnе iznose za nove pokazatelje trebalo bi odrediti tako da se očuva ambicioznost predmetnih mjera. To se odnosi na ciljnu vrijednost pod rednim brojem 8. mjere I1 (ulaganje: Područja s niskom razinom emisija i preobrazba gradskog i velegradskog prijevoza) i ciljnu vrijednost pod rednim brojem 17. mjere I3 (ulaganje: Mjere za poboljšanje kvalitete i pouzdanosti usluga željezničkog prijevoza) u okviru komponente 1. (Akcijski plan održive, sigurne i povezane mobilnosti u urbanim i velegradskim okruženjima). To se odnosi i na ključnu etapu pod rednim brojem 85. mjere I1 (ulaganje: Nacionalna prijenosna mreža – europski koridori), ključne etape pod rednim brojevima 88. i 94. i ciljne vrijednosti pod rednim brojevima 89. i 92. mjere I2 (ulaganje: Program transeuropske prometne mreže, ostali radovi) i opis odgovarajućeg ulaganja, ključne etape pod rednim brojevima 95. i 96. i ciljne vrijednosti pod rednim brojevima 97. i 98. mjere I3 (ulaganje: Intermodalnost i logistika) te ciljne vrijednosti pod rednim brojevima 99. i 100. mjere I4 (ulaganje: Program potpore za održiv i digitalni promet) i opis odgovarajućeg ulaganja, u okviru komponente 6. (Održiva mobilnost (na velike udaljenosti)). To se odnosi i na ciljne vrijednosti pod rednim brojevima 300. i 302. mjere I3 (ulaganje: Inovacije i internacionalizacija strukovnog osposobljavanja) u okviru komponente 20. (Strateški plan za poticanje strukovnog osposobljavanja) i opis odgovarajućeg ulaganja. Na temelju toga Španjolska je zatražila izmjenu gore navedenih ključnih etapa i ciljnih vrijednosti. Prilog Provedbenoj odluci Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (5) Španjolska je objasnila da za provedbu devet mjera postoje bolje alternative koje će omogućiti ostvarenje izvorne ambicioznosti tih mjera. To se odnosi na ciljnu vrijednost pod rednim brojem 107. mjere R1 (ulaganje: Regulatorni okvir za promicanje proizvodnje energije iz obnovljivih izvora) u okviru komponente 7. (Uvođenje i integracija obnovljivih izvora energije) i na ciljnu vrijednost pod rednim brojem 164. mjere I2 (ulaganje: Posebni projekti za digitalizaciju središnje države) u okviru komponente 11. (Modernizacija javne uprave). To se odnosi i na ciljnu vrijednost pod rednim brojem 188. mjere I3 (ulaganje: Plan za potporu provedbi zakonodavstva o otpadu i promicanju kružnog gospodarstva) i opis odgovarajućeg ulaganja u okviru komponente 12. (Industrijska politika). To se odnosi i na ključne etape pod rednim brojevima 448.a i 448.c mjere I6 (ulaganje: Program subvencija za potporu strateškim projektima u vrijednosnom lancu električnih automobila (bespovratna sredstva) i opis odgovarajućeg ulaganja te ključnu etapu pod rednim brojem L22 i ciljnu vrijednost pod rednim brojem L24 mjere I7 (ulaganje: Program subvencija za potporu strateškim projektima u vrijednosnom lancu električnih automobila i poljoprivredno-prehrambenom sektoru (zajmovi)) i opis odgovarajućeg ulaganja u okviru komponente 12. (Industrijska politika). To se odnosi i na ciljne vrijednosti pod rednim brojevima 202., 203., 206., 207. i 209. mjere I3 (ulaganje: Digitalizacija i inovacije) i opis odgovarajućeg ulaganja u okviru komponente 13. (Potpora MSP-ovima). To se odnosi i na ključnu etapu pod rednim brojem 276. mjere R4 (reforma: Jačanje stručnih vještina i smanjenje privremenog zapošljavanja) u okviru komponente 18. (Obnova i proširenje kapaciteta nacionalnog zdravstvenog sustava) i opis odgovarajuće reforme. To se odnosi i na ključne etape pod rednim brojevima 494., 496. i 497. mjere I6 (ulaganje: Program subvencija za projekte dekarbonizacije (bespovratna sredstva)) i opis odgovarajućeg ulaganja te ključnu etapu L86 i ciljnu vrijednost L88 mjere I8 (ulaganje: Program subvencija za projekte dekarbonizacije (zajmovi)) i opis odgovarajućeg ulaganja u okviru komponente 31. (Poglavlje o planu REPowerEU). Na temelju toga Španjolska je zatražila izmjenu gore navedenih opisa mjer, ključnih etapa i ciljnih vrijednosti. Prilog Provedbenoj odluci Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (6) Španjolska je objasnila da jednu od mjera više ne može provesti zbog nedovoljne potražnje uzrokovane nedavnim razvojem događaja na tržištu električne energije. To se odnosi na ciljnu vrijednost pod rednim brojem 106. mjere R1 (reforma: Regulatorni okvir za promicanje proizvodnje energije iz obnovljivih izvora) u okviru komponente 7. (Uvođenje i integracija obnovljivih izvora energije). Prilog Provedbenoj odluci Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (7) Komisija smatra da razlozi koje je Španjolska navela opravdavaju izmjene na temelju članka 21. stavka 2. Uredbe (EU) 2021/241. Prilog Provedbenoj odluci Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo na odgovarajući način izmijeniti.

#### Ispravci pogrešaka u pisanju

- (8) U tekstu Priloga Provedbenoj odluci Vijeća od 13. srpnja 2021. uočene su četiri pogreške u pisanju, koje se odnose na dvije ključne etape, tri ciljne vrijednosti i četiri mjere u okviru četiri komponente. Taj Prilog trebalo bi izmijeniti kako bi se ispravile te pogreške u pisanju, kako su se dogovorile Komisija i Španjolska. Te pogreške u pisanju odnose se na ključne etape pod rednim brojem 166. mjere I2 (ulaganje: Posebni projekti za digitalizaciju središnje države) u okviru komponente 11. (Modernizacija javne uprave), ključnu etapu pod rednim brojem 251. mjere R1 (reforma: Nacionalna strategija za umjetnu inteligenciju) u okviru komponente 16. (Umjetna inteligencija), ciljne vrijednosti pod rednim brojevima 200., 204. i 208. mjere I3 (ulaganje: Digitalizacija i inovacije) u okviru komponente 13. (Potpora MSP-ovima) i opis mjere R4 (Jačanje stručnih vještina i smanjenje privremenog zapošljavanja) u okviru komponente 18. (Obnova i proširenje kapaciteta nacionalnog zdravstvenog sustava). Ti ispravci ne utječu na provedbu predmetnih mjer.

## Komisijina ocjena

- (9) Komisija je ocijenila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost na temelju kriterija za ocjenjivanje iz članka 19. stavka 3. Uredbe (EU) 2021/241.
- (10) Komisija smatra da izmjene koje je predložila Španjolska ne utječu na pozitivnu ocjenu plana za oporavak i otpornost iznesenu u Provedbenoj odluci Vijeća od 13. srpnja 2021. u pogledu relevantnosti, djelotvornosti, učinkovitosti i koherentnosti plana za oporavak i otpornost, u skladu s kriterijima za ocjenjivanje iz članka 19. stavka 3. Uredbe (EU) 2021/241.

## Pozitivna ocjena

- (11) Nakon Komisijine pozitivne ocjene izmijenjenog plana za oporavak i otpornost i zaključka da je plan u zadovoljavajućoj mjeri usklađen s kriterijima za ocjenjivanje iz Uredbe (EU) 2021/241, u skladu s člankom 20. stavkom 2. te uredbe i Prilogom V. toj uredbi trebalo bi utvrditi reforme i projekte ulaganja potrebne za provedbu izmijenjenog plana za oporavak i otpornost, aranžmane i vremenski raspored za praćenje i provedbu plana, uključujući relevantne ključne etape i ciljne vrijednosti i dodatne ključne etape i ciljne vrijednosti povezane s isplatom zajma, relevantne pokazatelje ostvarenja predviđenih ključnih etapa i ciljnih vrijednosti i aranžmane kojima se Komisiji pruža potpun pristup osnovnim relevantnim podacima.

(12) Radi jasnoće Prilog Provedbenoj odluci Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi u potpunosti zamijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Odobrava se ocjena izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Španjolske na temelju kriterija predviđenih u članku 19. stavku 3. Uredbe (EU) 2021/241. Reforme i projekti ulaganja u okviru plana za oporavak i otpornost, aranžmani i vremenski raspored za praćenje i provedbu plana za oporavak i otpornost, uključujući relevantne ključne etape i ciljne vrijednosti i dodatne ključne etape i ciljne vrijednosti povezane s isplatom zajma, relevantni pokazatelji ostvarenja predviđenih ključnih etapa i ciljnih vrijednosti te aranžmani kojima se Komisiji pruža potpun pristup osnovnim relevantnim podacima utvrđeni su u Prilogu ovoj Odluci.

*Članak 2.*

Prilog Provedbenoj odluci Vijeća od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Španjolske zamjenjuje se tekstom utvrđenim u Prilogu ovoj Odluci.

*Članak 3.*

Ova je Odluka upućena Kraljevini Španjolskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Vijeće  
Predsjednik/Predsjednica*